



Transport
Canada

Transports
Canada

700, Leigh Capr  ol
Services administratifs
Dorval (Québec)
H4Y 1G7

JULY 9TH, 2013

ADDENDUM # 1

**Subject: Request for Proposal T3003-130024
Standing Offer for the environmental audit of airports and ports sites in the Quebec region**

No consideration will be given for extras and/or changes because the tenderer was not familiar with the contents of this Addendum.

The following questions were submitted to Transport Canada on the Statement of Work of the present Request for proposal except :

Question 1 : According to our understanding, only the presentation of 12 projects comparable / relevant will be evaluated. It is not necessary to present the methodology and the work team, they are subsequently provided with each order. Is this the case?

Answer 1 : Indeed, for this tender bidders will be evaluated according to the document "EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION" shown in the display of the tender.

Question 2 : At the analysis of PCBs in soil, groundwater and sediment, do you need aroclors dosage or congeners summation?

Answer 2 : For the price at the Annex A Section 4.2, use the dosage by summing the congeners for soil, groundwater and sediment.

Question 3 : For other metalloids, can you specify which one, the cost of analysis varies on the types and number.

Answer 3 : For the purpose of the submission, refer to the list of elements identified in Appendix A Section 4.2.

Question 4 : I would also like to have a clarification on perchlorinated requested compounds in groundwater, is it perchlorate anions?

Answer 4 : On perchlorinated compounds, we strive to get the results in PFOS and PFOA in order to interpret the results in facing of the guidelines of Health Canada.

Question 5 : For the analysis for drinking water, can you clarify your requirements, because the cost varies significantly if we only do microbiologically or all recommended settings (organic and inorganic) in the Regulation on the quality of drinking water in Quebec. In this regard, there are different types of groups of parameters that can be requested.

Answer 5 : For the purpose of the submission, refer to the basic microbiological safety analysis, as required by the drinking water regulation of Quebec.

Question 6 : As for the deadlines of analyses, is regular deadlines (7 days) suit you?

Answer 6 : For the purpose of the submission, we agree for a regular deadline of 7 days.

Question 7 : I wonder if consortia are allowed in this tender.

Answer 7 : Yes and all members of the consortium will be jointly and severally liable for the performance of any contract resulting from any call-up of his offer. The firm can present their 12 projects from its consortium but the presentation of the 12 projects of the firm with only a subcontractor will not be granted.

Tenderers are to acknowledge this Addendum by signing in the space provide below and enclosing a copy of this document with their proposal.

All other terms and conditions of the Request for Proposals remain unchanged.

Yours truly,

Olivier Vigneault
Regional Manager, Administrative Services
Materiel and Contracting Services

RECEIPT ACKNOWLEDGED

Name of Company _____

Signature _____

Canada^{ca}